

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	
Informationen zur Bedienungsanleitung	3
Haftung	3
Hinweise in der Bedienungsanleitung	3
Sicherheit	
CE-Konformitätserklärung	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Bestimmungswidrige Verwendung	4
WARNUNG! Kinder	5
Achtung! Elektrischer Strom	7
Im Gefahrenfall	7
Versand	8
Bei einem Defekt	8
Überblick	
Lieferumfang	9
Technische Daten	10
Bedienung	
AN / AUS	12
Programme	12
Schlaf Modus	13
Timer	13
Fernbedienung	14
Oszillation	14
Reinigung und Wartung	
Reinigen	15
Hilfe bei Störungen	16
Entsorgung	18
Garantie	19

Informationen zur Bedienungsanleitung

Vielen Dank,

dass Sie einen **Fakir Ventilator** gewählt haben. Er wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Haftung

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

**CE-Konformitäts-
erklärung**

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes - ProdSG -, sowie die EU-Richtlinien 2014/30/EU "Elektromagnetische Verträglichkeit", 2014/35/EU "Niederspannungsrichtlinie", 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie“, 2011/65/EU „RoHS-Richtlinie“ und 2009/125/EG „Ökodesign-Richtlinie“. 2010/30/EU „Energieverbrauchskennzeichnung“
Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.
Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

**Bestimmungsgemäße
Verwendung**

Dieser Ventilator ist nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck - für die Lüftung im Haushalt oder Büro - einzusetzen.

Der Ventilator ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Nur Original-Fakir-Filter und Fakir-Zubehörteile verwenden.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

**Bestimmungswidrige
Verwendung**

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

**WARNUNG! Kinder**

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern – Erstickungsgefahr!

**WARNUNG! Kinder**

- **Kinder** jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich **Kinder**) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Verpackungsfolien besteht Erstickungsgefahr. Sie dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.

- **Kinder** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- **Kindern** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die **Wartung durch den Benutzer** durchführen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht benutzt werden.



WARNUNG! Gefahr durch Überhitzung.
Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.



WARNUNG! Schäden durch Schmutz und Regen!
Nutzen oder lagern Sie das Gerät niemals im Freien

Reinigen



Warnung!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigung und Wartung beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.



Achtung!

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch.

Angesammelter Staub im Geräteinnenraum kann durch Absaugen mit einem Staubsauger, oder durch Ausblasen mit Druckluft entfernt werden.

Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch. Das Gerät bedarf keiner aufwendigen Wartung und Pflege. Anschlußleitung aufwickeln. Gerät staubgeschützt aufbewahren.

Geräte, die längere Zeit nicht in Betrieb waren, müssen vor einer erneuten Inbetriebnahme von Fachkräften überprüft werden. Dies gilt auch, wenn das Gerät innen verschmutzt ist.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht.	Stecker ist nicht eingesteckt oder Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stecker einstecken und Gerät einschalten.
	Steckdose führt keinen Strom.	Testen Sie den Ventilator an einer anderen Steckdose, bei der Sie sicher sind, dass diese Strom führt.
	Stromkabel ist beschädigt	Lassen Sie das Kabel durch den Fakir Kundendienst ersetzen.
Keine Oszillation	Oszillation nicht eingeschaltet; Motor oder Getriebe defekt.	Oszillation einschalten
Gerät läuft ungewöhnlich laut.	Fremdkörper haben sich evtl. verklemmt.	Fremdkörper entfernen.

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Max. Luftvolumen	F	14.44	m ³ /min
Leistungsaufnahme	P	34.34	W
Servicewert	SV	0.42	(m ³ /min)/W
Standby Leistungsaufnahme	P _{SB}	0.27	W
Saisonale Leistungsaufnahme	Q	11.29	kWh/a
Geräusch	LWA	57.06	dB(A)
Max. Luftstrom	c	5.32	M eter/sec
Measurement standard for service value	See "Test standard(s) or criteria(s)"		

Table of Contents

General	
General.....	26
Information on the manual.....	26
Liability.....	26
Notices in the user manual.....	26
Safety Warnings	
CE Declaration of Conformity.....	27
Intended Use.....	27
Using against instructions.....	27
WARNING! Children.....	28
Attention! Electrical current.....	31
Transferring.....	32
In case of failure.....	32
Overview	
Scope of delivery.....	32
Technical information.....	33
Assembly	
Unpacking.....	34
Assembly.....	34
Operation	
On / Off.....	35
Modes.....	35
Sleeping Mode.....	36
Timer.....	36
Oscillation.....	37
Remote control.....	37
Cleaning and Maintenance	
Cleaning.....	38
Troubleshooting	39
Recycling	41
Warranty	42

Information on the manual

Thank you for choosing a Fakir cooling fan. It was designed and constructed for many years of trouble-free operation.

These operating instructions are intended to enable the safe and proper handling and operation of the appliance.

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep the operating instructions in a safe place. Include these operating instructions when passing the appliance on to another user.

Liability

We will accept no liability for damage resulting from failure to comply with the operating instructions.

We cannot assume any liability for damage resulting from use other than as intended, or from incorrect operation or unauthorized repairs or maintenance.

Notices in the user manual**WARNING!**

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.

**CAUTION!**

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.

**NOTE!**

Specifies tips and other useful information in the user manual.

**WARNING! Children**

- This appliance may be used only by children from the age of 8 years and over, persons with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience, if they will be supervised, or they have been properly instructed with regard to safe use of the appliance and they are aware of the possible resulting risks.
- Children should not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Keep plastic packaging foils away from children
 - danger of suffocation!

**WARNING! Children**

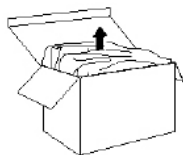
- Children younger than 3 years shall be kept away from the appliance if they are not supervised constantly.
- This appliance may be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or with limited experience and/or knowledge, only under the supervision of a person responsible for their safety, or in accordance with the instructions of that person.
- Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Suffocation risk due to packaging foils. This appliance shall not be used for play.

Technical information

	prestige TVC
Article number	360 69 56 009
Voltage	230 V / 50 Hz
Maximum power consumption	45 W
Maximum air flow	14,44 m ³ /min
Grille diameter	225 mm
Diameter of blades	180 mm
Speeds	3
Oscillates up to approx.	360°
Measurement W x D approx.	240 x 203,5 x 340 mm
Remote control functions	<ul style="list-style-type: none">– Oscillation– Wind mode– Speed– Timer
Range of the remote control of approx.	6 m
Battery type	3 V Lithium CR2032

Unpacking

Unpack the appliance and check the contents for completeness (see "scope of delivery").
If you notice any transportation damage, please contact your dealer immediately.



Note!

Keep the packaging material for storage or transfer of the appliance (e.g. changing household, service operations).

Warning!

Never use a faulty appliance.

Assembly

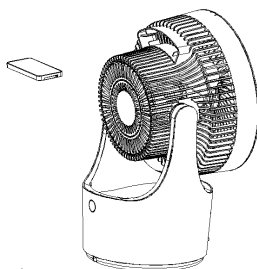


Fig. 1

- Open up carton box and take out the product: checking whether the manual, remote controller and spare parts are completed.
- This fan doesn't need assemble. Handle in the rear housing can not only be used to lift fan up but also to place remote controller. (See figure 1)

**CAUTION!**

Do not place the appliance directly next to any heat sources and avoid exposure to direct sunlight. Heat may cause damage to the cooling fan.

When first plug in, the fan with “Beep Beep” sound alerts, then the fan will under standby status, in which no button and LED indicator light works

on/off

1. :press this key for opening up the fan, and LED would light up, but oscillation and timer wouldn't work. The default set is Normal mode and Medium speed, (LED displays Low speed instead of Medium speed), then running with Low speed after 3sec. Pressing again, turning into standby mode.

Modes

2. : represents MODE key. The default mode is Normal wind mode, but its relevant LED light would not indicate. Press that can transfer modes among Normal, Natural and Sleeping wind mode, which transformation sequence is: Normal → Natural → Sleeping → Normal. LED display would make corresponding adjustment when operating relevant mode, but LED wouldn't light in the Normal mode.

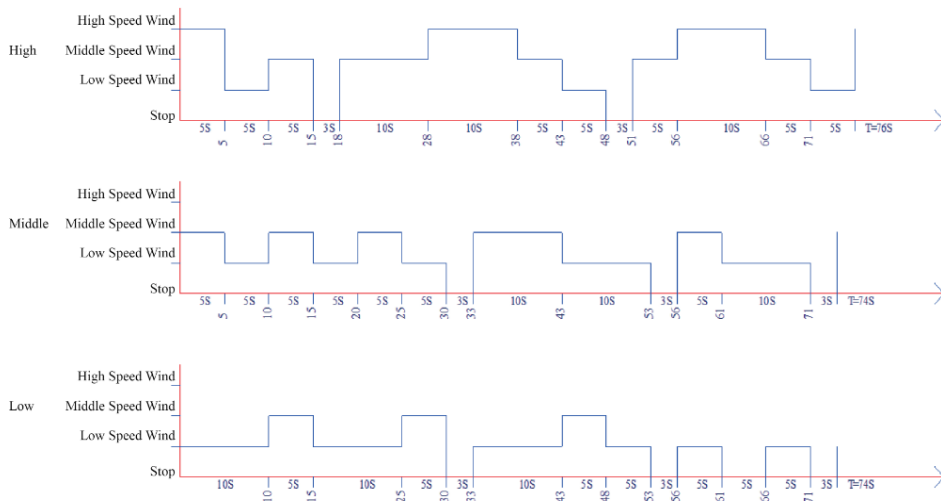
Normal mode:

High wind speed	high ----
Medium wind speed	medium ----
Low wind speed	low ----

Natural mode

The fan would automatically shift from High → Medium → Low wind speed, which imitates natural blowing pattern to make the wind be more comfortable and soft.

There is specific program waveform graph of Natural wind mode as followed:



Sleeping Mode

Sleeping mode

Under this mode, fan would downshift regularly which can prevent users from getting sick when asleep. There are running patterns when starting sleeping wind mode and relevant wind speed in the following:

High speed:

- 30mins' High speed Normal wind
- 30mins' with Medium speed Natural wind
- Low speed Natural wind


Medium speed:

- 30min with Medium speed Natural wind
- Low speed Natural wind


Low speed:

- Low speed Natural win

Timer

3.  : represents Timer. There is no time setting by default. Pressing this key can transfer sequentially as: none→1h→2h→4h→8h→none... and relevant LED light would light up. The fan would get into standby mode when finishing timer.

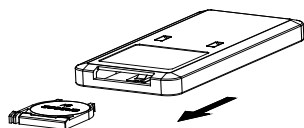
Oscillation

5. : represents OSCILLATION. There is no oscillation setting by default. Press this key and it automatically swings with the angle of 30° - 90° - 180° - 360°, and the LED light changes accordingly.

6. Others.

- The oscillation is controlled by stepping motor and swing with 15° to the left and right respectively, which apply to any angles except for 360°. It would swing circularly in a clockwise when at 360°
- When in standby mode, wind speed and oscillation will all be saved. (Timing & sleeping mode will not be saved)

Remote control



- Remote Controller Usage:
 1. Open up the battery cover on the back of remote controller and then installing button batteries with 3V CR2032.
 2. Align to infrared receiver module when using remote controller.
 3. Replace the battery after power off. Please pull out battery cover according to indication from below. Attention the positive and negative pole of the button batteries when replacing;

Cleaning / care



WARNING!

Switch off and unplug the appliance before cleaning. This will prevent the appliance from accidentally being switched on.



CAUTION!

Do not use cleaning solutions, abrasive cleaners or alcohol. This would damage the housing.

Dust accumulations inside the appliance can be removed with a vacuum cleaner or by blowing with compressed air.

Clean the appliance only with a dry or moist cloth. The appliance requires no special maintenance and care. Wind the power supply cord. Protect from dust during storage.

Appliances that have not been in use for an extended period of time must be checked by a trained technician before being put back in operation. The same applies if the appliance shows dirt on the inside.

Dear Customer,
Our products are subjected to stringent quality controls.
If this appliance should nevertheless fail to function properly,
this is a matter of regret for us. Before contacting our Customer Services, check to see if you can eliminate the problem yourself.

**Warning!**

Turn off the appliance and unplug it before troubleshooting after cooling period. Thus, you may prevent unintentional operation of the appliance.

**Information!**

Please contact our Hot Line first, if you cannot troubleshoot a problem by yourself or in case of an intentional product return.

Hotline**01805 325474**

18 Cents / minute

Applies for Telecom land lines in Germany.

Before calling, always have

the 7-digit product number with appliance/model name, e.g. 62 58 006 and the date of production, e.g. 2016-05, (you may find these information on the type label of the appliance.) or the 7-digit spare part number at hand.

**Attention!**

Repairs and maintenance shall be carried out only by trained specialists (e.g. an authorized Fakir service center). Use genuine Fakir replacement parts for these purposes. Appliances that are repaired by unauthorized persons or that are not maintained properly pose a risk for the user.

Problem	Probable Cause	Remedy
Appliance does not operate	Plug is not inserted or the appliance is not switched on.	Insert the plug into a mains socket and switch on the appliance. Call service hotline
No oscillation	Oscillation is not switched on Motor or gear unit is defective	Switch on oscillation Call service hotline
Appliance is unusually loud	Foreign particles may be stuck	Remove foreign particles
Remote control does not work	Battery empty	Replace battery

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	14.44	m ³ /min
Fan power input	P	34.34	W
Service value	SV	0.42	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.27	W
Seasonal electricity consumption	Q	11.29	kWh/a
Fan sound power level	LWA	57.06	dB(A)
Maximum air velocity	c	5.32	meters/sec
Measurement standard for service value	See "Test standard(s) or criteria(s)"		

When the appliance has reached the end of its service life, in particular when malfunctions start occurring render the appliance unserviceable by pulling the mains plug out of the socket and cutting off the power cord.



Dispose of the appliance in accordance with the applicable environmental regulations for your country. The packaging of the appliance is made of recyclable materials. Sort the packaging material and recycle accordingly.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life contain harmful substances required for their functioning and safety during their operation.



Do not dispose of electrical appliances that have reached the end of their service life with the household refuse.

These materials may be harmful to human health and environment when they are disposed of with normal waste or in case of an incorrect disposal procedure.

Electrical and electronic appliances that have reached the end of their service life usually contain precious materials.

Electrical waste shall not be disposed with household waste. Dispose of appliances that have reached the end of their service life to a suitable recycling centre.

Use recycling and utilization areas which are formed in the area where you reside for recycling of electrical and electronic equipment for this purpose. For information about recycling, please contact your local authorities or your dealer.

You can dispose used dust bags and filters with your household waste.

This appliance complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

We offer a warranty under the following conditions for this appliance:

1. Your reseller's residential address / company address shall be located in the EU or the appliance shall be purchased from an authorized reseller in Germany.
2. We guarantee to ensure that you may send the appliance to us free of charge and to repair the faults which have been reported within 24 months due to material or assembly errors that occur within 24 months (12 months for industrial and professional uses).
Proper use of the appliance is a pre-requisite for fulfilling the warranty obligation. The warranty period begins with the date of sale.
3. Parts included in natural wear parts (drive belt, batteries, brushes, filters) are not covered under warranty.
4. Warranty claims shall be void in case of intervention or repair by persons who are not authorized us. In addition, aftermarket spare parts or accessories shall not be installed.
5. Warranty service consists of repair or replacement of defective parts. On-site repairs may only be requested for fixed large appliances. In order to document warranty claims, it is necessary to present the invoice or voucher with the date of purchase.
6. If the repair operation fails and the fault or defect can not be remedied after service, the appliance shall be replaced with an equivalent appliance. If a repair or replacement is not possible, you are entitled the right to return the appliance and to demand a refund of the sales value of the appliance. A fee may be requested for the period of use in case of a request for an exchange or refund of the sales value.
7. Warranty services do not cause an extension of the warranty period or start of a new warranty period. The warranty period for the parts installed inside the appliance ends with the end of the total warranty period of the appliance.
8. Contractual or statutory clauses for repair of faults remain in effect regardless of warranty terms.

Applies as of June 1st, 2014

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480

D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2017 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes are reserved.

Subject to revision
69 56 994 - 9806 en

